

1. Remove the cushion and ensure the potty is correctly located in the cassette.
2. Replace the pan lid, and using the metal handle transport the contents to a disposal point.
3. Clean the seating area and pan after each use with non-scratch detergent and disinfectant.

1. Retirer le couvre-siège et s'assurer que le pot est correctement mis en place dans le siège.
2. Remettre le couvercle du pot en place et à l'aide de l'anse métallique, transporter le récipient jusqu'au lieu d'évacuation.
3. Nettoyer le siège et le pot après chaque utilisation avec un désinfectant et un détergent non abrasif.

1. Das Kissen entfernen und sicherstellen, daß der Topf richtig in der Kassette positioniert ist.
2. Den Topfdeckel wieder aufsetzen und i am Metallgriff i den Inhalt zum Entsorgungspunkt transportieren.
3. Sitzfläche und Topf nach jedem Gebrauch mit nicht scheuerndem Reinigungs- und Desinfektionsmittel reinigen.

1. Rimuovete il cuscino ed assicuratevi che il vaso sia presente all'interno del cassetto.
2. Riposizionate il coperchio del vaso e, utilizzando la maniglia in metallo, trasportate il vaso nel punto designato allo svuotamento del contenuto.
3. Pulite la superficie della seduta e il vaso dopo ogni utilizzo con detersivi non abrasivi e battericidi.

1. Quite el cojín y asegúrese de que el orinal esté correctamente colocado en la unidad.
2. Reemplace la tapa del orinal y, utilizando el asidero de metal, transporte el contenido al punto de eliminación.
3. Limpie la zona del asiento y el orinal después de cada uso con un detergente no abrasivo y desinfectante.

1. Debaxo da almofada estufada, o assento ergonômico contém o bacio.
2. Retire a almofada e assegure-se de que o bacio está corretamente colocado no suporte.
3. Recoloque o tampo do bacio e, usando a alça de metal, transporte o conteúdo para o local de despejo.
4. Limpe o assento e o bacio sempre que forem usados, com detergente não abrasivo e desinfetante.

1. Verwijder het kussen en controleer dat de pot goed in de houder is geplaatst.
2. Sluit het deksel van de pot draag deze aan de metalen hendel naar een plaats waar u de pot kunt legen.
3. Reinig de zitting en de pot na elk gebruik met een niet-schurend desinfecterend reinigingsmiddel.

1. Tag puden af, og sørg for, at bækkenet sidder korrekt i sædet.
2. Læg bækkenlåget på igen, hold i metalhåndtaget, når De tager indholdet til et toilet.
3. Rengør sædet og bækkenet efter brug med et passende rengøringsmiddel.

1. Avlägsna kudden och se till att pottan är rätt placerad i kassetten.
2. Sätt tillbaka pottans lock och använd metallhandtagen för att bära innehållet till den plats där det kan bortscaffas.
3. Rengör sittområdet och pottan efter varje användning med ett icke repande rengöringsmedel och desinficeringsmedel.

1. Ta av puten og forsikre deg om at potten er riktig plassert i kassetten.
2. Sett pottelokket på plass og hold i metallhåndtaket mens innholdet bæres bort for å destrueres.
3. Rengjør seteområdet og potten etter hver bruk med rengjørings- og desinfeksjonsmiddel som ikke riper.

1. Ota tyyny pois ja varmista, että potta on oikein paikallaan tuolin sisällä.
2. Pane potan kansi takaisin paikoilleen ja kannase metallikädensijaa käyttäen tyhjennettäväksi.
3. Puhdista istuinalue ja potta jokaisen käyttökerran jälkeen asianmukaisella puhdistusaineella ja desinfioidesin.

၂. ယုံကြည်မှုရှိပြီး နေရာမှ အခွင့်အလမ်းကို အကဲဖြတ်နိုင်ရန် နေရာမှ နုတ်ထွက်နိုင်ရန် အဆင်ပြေအောင် စီစဉ်နိုင်ရန်
၂. အသိပညာရှိပြီး နေရာမှ အခွင့်အလမ်းကို အကဲဖြတ်နိုင်ရန် နေရာမှ နုတ်ထွက်နိုင်ရန် အဆင်ပြေအောင် စီစဉ်နိုင်ရန်
၃. အသိပညာရှိပြီး နေရာမှ အခွင့်အလမ်းကို အကဲဖြတ်နိုင်ရန် နေရာမှ နုတ်ထွက်နိုင်ရန် အဆင်ပြေအောင် စီစဉ်နိုင်ရန်

A wooden armchair with a light-colored wood frame and blue upholstered seat and backrest. The chair has a simple, modern design with straight legs and armrests. The upholstery features a subtle diamond pattern. The chair is positioned on a light blue surface against a matching light blue background.



Maximum user weight:
Poids maximum de l'utilisateur:
Maximales Benutzergewicht:
Peso massimo sopportato:
Peso máximo del usuario:
Peso máximo de uso:

Maximumgewicht van gebruiker:
Maks. brugervægt:
Högsta användarvikt:
Maksimum brukervekt:
Suurin käyttöpaino:
13. Uusi huone on valmis.



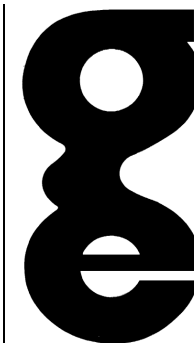
190-kg

Part no. Onderdeelnr. **55100/BR, 55100/TP, 55100/PB, 55100/CN**
Article No. Styknr.
Teile-Nr. Del nr.
Codice Delenr.
Nº de pieza: Osa nro
Peca nº | 1 . | 3 | 1000661

Made in EU	Vervaardigd in de EU
Fabrique dans l'Union Européenne	Fremstillet i EU
In der EU hergestellt	Tilberedt i EU
Fabbricato nella UE	Produsert i EU
Fabricado en la U.E.	Valmistettu EU:ssa
Fabricado na U.E.	7000600000000000 AA

*For other details of Gordon Ellis products for elderly and disabled people,
please contact your supplier, or Gordon Ellis direct.*

www.gordonellis.com



**GORDON
ELLIS**
& CO

**MANUFACTURERS IN
WOOD AND PLASTIC**

ESTABLISHED 1893

**Deluxe
Commode
Chair**



TRENT LANE
CASTLE DONINGTON
DERBY DE74 2NP
ENGLAND
TEL: (01332) 810504
INT: + 44 1332 810504
FAX: (01332) 850830
INT: + 44 1332 850830
gordon.ellis@gordonellis.co.uk
www.gordonellis.com

Company registered in England:
No. 231734
VAT No. GB 428 4666 26

55100/0312

